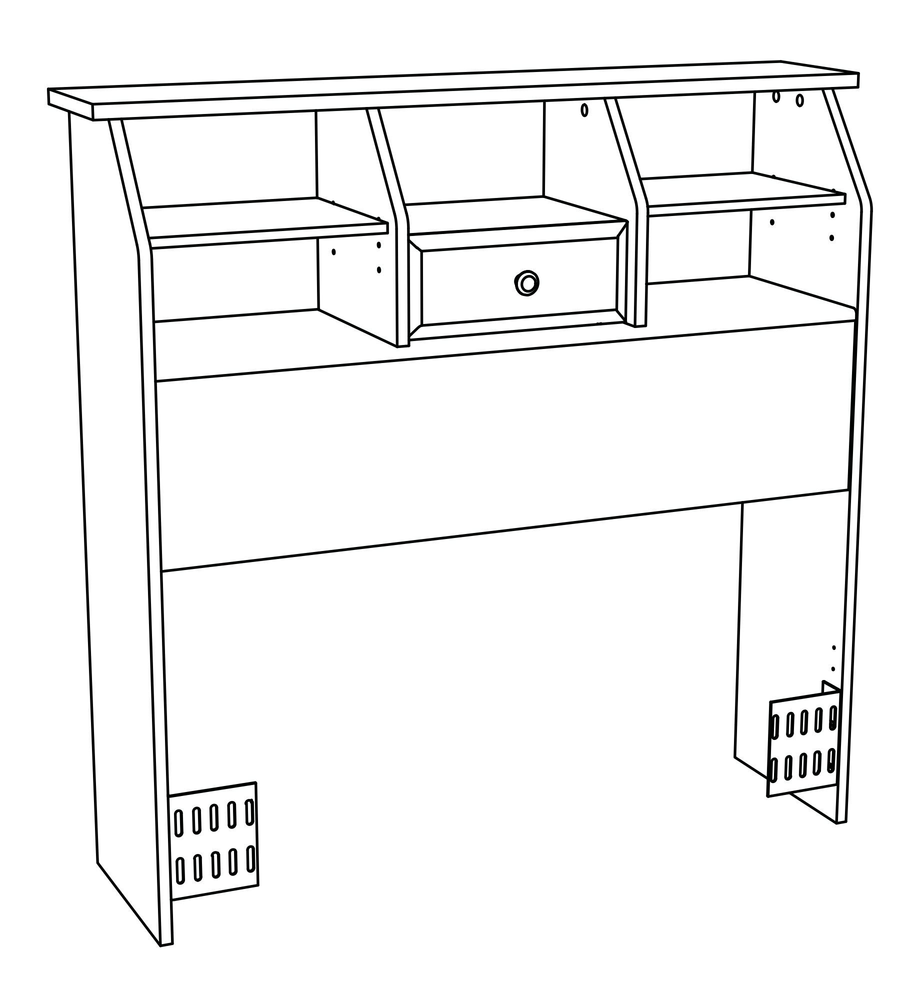
412091
Twin Headboard

Shoal Creek Collection

SAUDER®

Good Furniture Made Possible



PLEASE CONTACT US
BEFORE RETURNING
YOUR UNIT TO THE STORE

1-800-523-3987

www.sauder.com

NOTE: THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.

PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Made in the USA
Archbold, OH

English.................... Page 1-20
Français...............Pages 21-23
Espanol.............Páginas 24-26

Lot #: 357074 **11 / 04 / 13**

Date Purchased: ____________________

TABLE OF CONTENTS

Part Identification.......................3

Hardware Identification 4-5

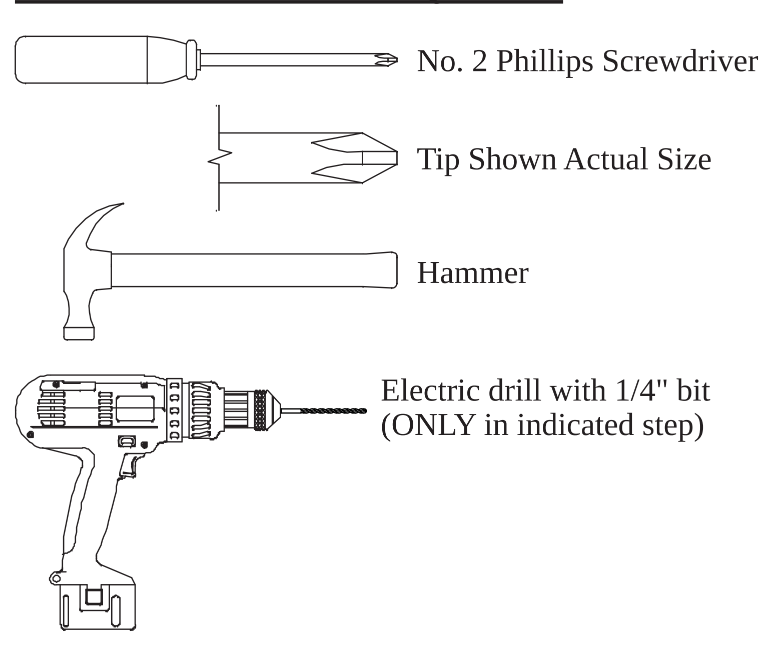
Assembly Steps.................... 6-20

Français.............................. 21-23

Espanol............................... 24-26

Warranty...................................27

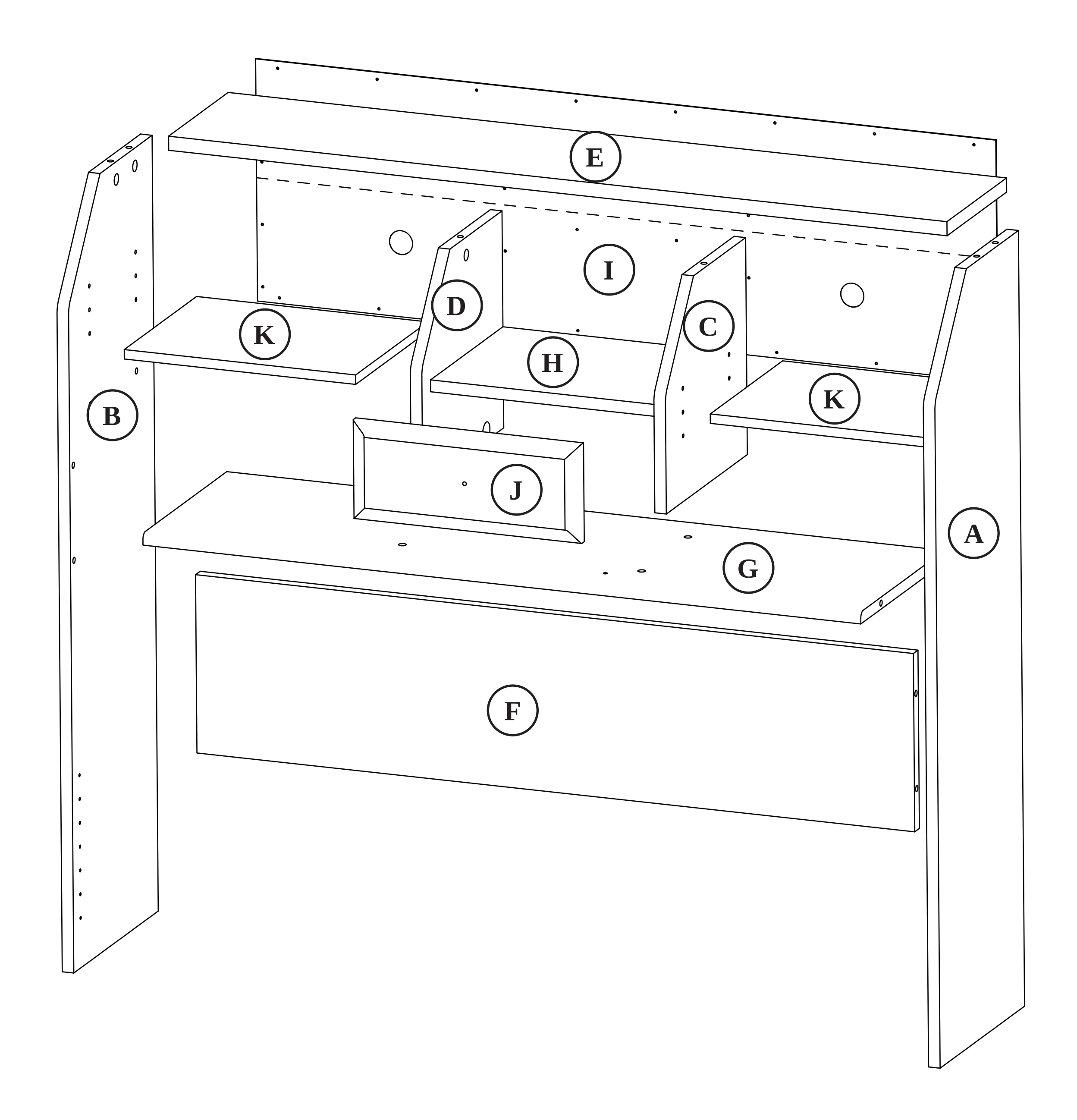
ASSEMBLY TOOLS REQUIRED



PART IDENTIFICATION: While not all parts are labeled, some of the parts will have a label or an inked letter on the edge to help distinguish similar parts from each other. Use this PART IDENTIFICATION to help identify similar parts.

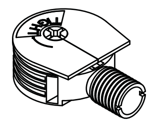
A	RIGHT END	1
B	LEFT END	1
C	RIGHT UPRIGHT	1
D	LEFT UPRIGHT	1
E	TOP	1
F	PANEL	1

G	SHELF	1
H	SMALL SHELF	1
I	BACK	1
J	FLIP-UP DOOR	1
K	ADJUSTABLE SHELF	2

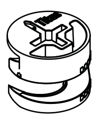


HARDWARE IDENTIFICATION

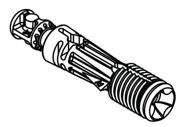
L TWIST-LOCK® FASTENER - 4



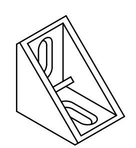
M2 HIDDEN CAM - 14



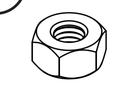
N2 CAM DOWEL - 14



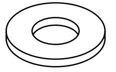
O ANGLE BRACKET - 3



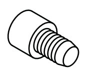
P NUT - 4



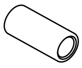
Q WASHER - 4



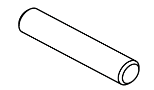
R DOOR STOP - 1



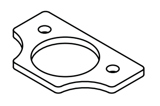
S RUBBER SLEEVE - 8



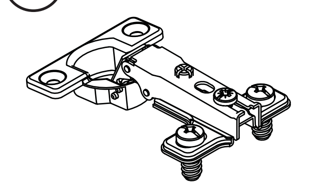
T METAL PIN - 12



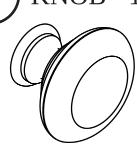
U HINGE SPACER - 2



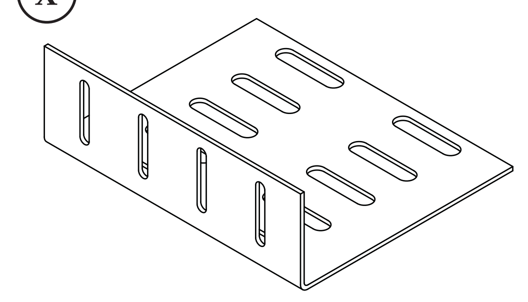
V HINGE - 2



W KNOB - 1

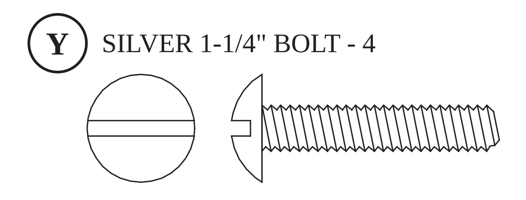


X HEADBOARD BRACKET - 2

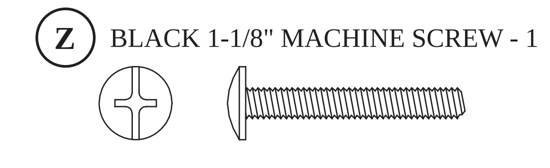


HARDWARE IDENTIFICATION

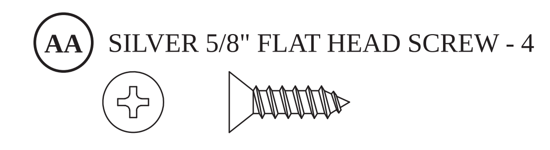
Y SILVER 1-1/4" BOLT - 4



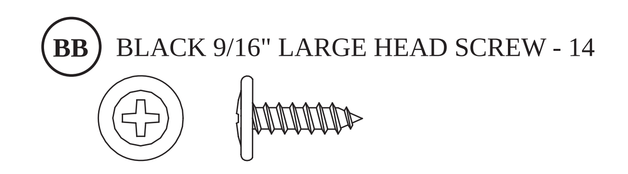
Z BLACK 1-1/8" MACHINE SCREW - 1



AA SILVER 5/8" FLAT HEAD SCREW - 4



BB BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW - 14



CC NAIL - 30



Screws are shown actual size. You may receive extra hardware with your unit.



Look for this icon. It means a video assembly tip is available at:
www.sauder.com/services/tips

Do not tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS in this step.

L

D

C

Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.

To begin assembly, push a SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER (L) into the large holes in the UPRIGHTS (C and D).





Do not tighten the HIDDEN CAMS in this step.

N2

Arrow

(14 used)

M2

G

F

B

A

D

C

Arrow

Insert the metal end of the CAM DOWEL into the HIDDEN CAM.

Push fourteen HIDDEN CAMS (M2) into the ENDS (A and B), UPRIGHTS (C and D), PANEL (F), and SHELF (G). Then, insert the metal end of a CAM DOWEL (N2) into each HIDDEN CAM.





Angled edge

Finished edge

Surface with HIDDEN CAMS

B

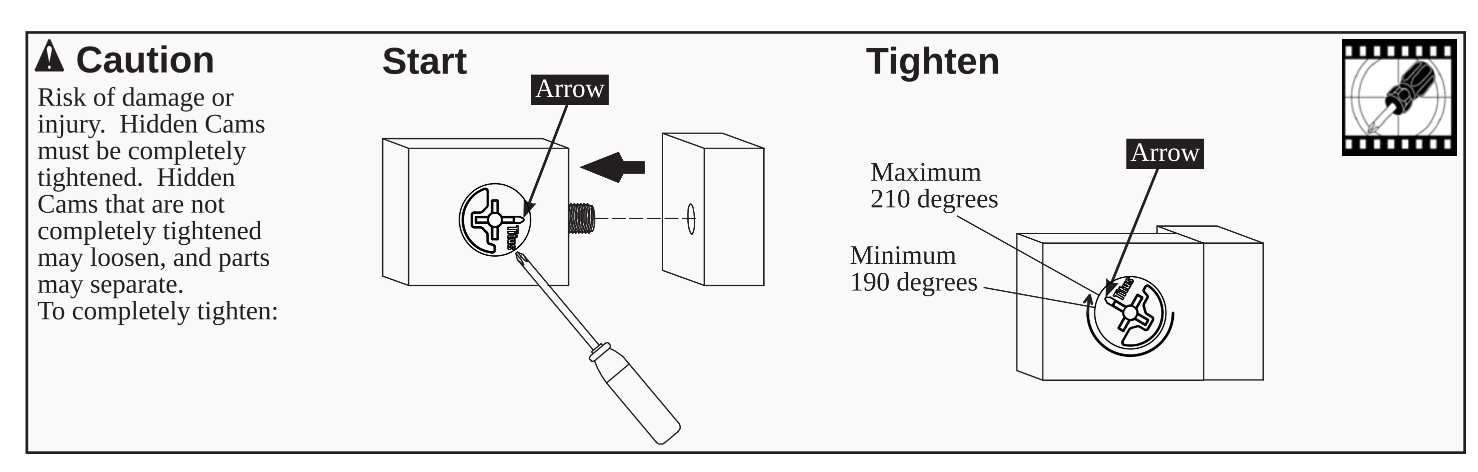
Surface with HIDDEN CAMS

D

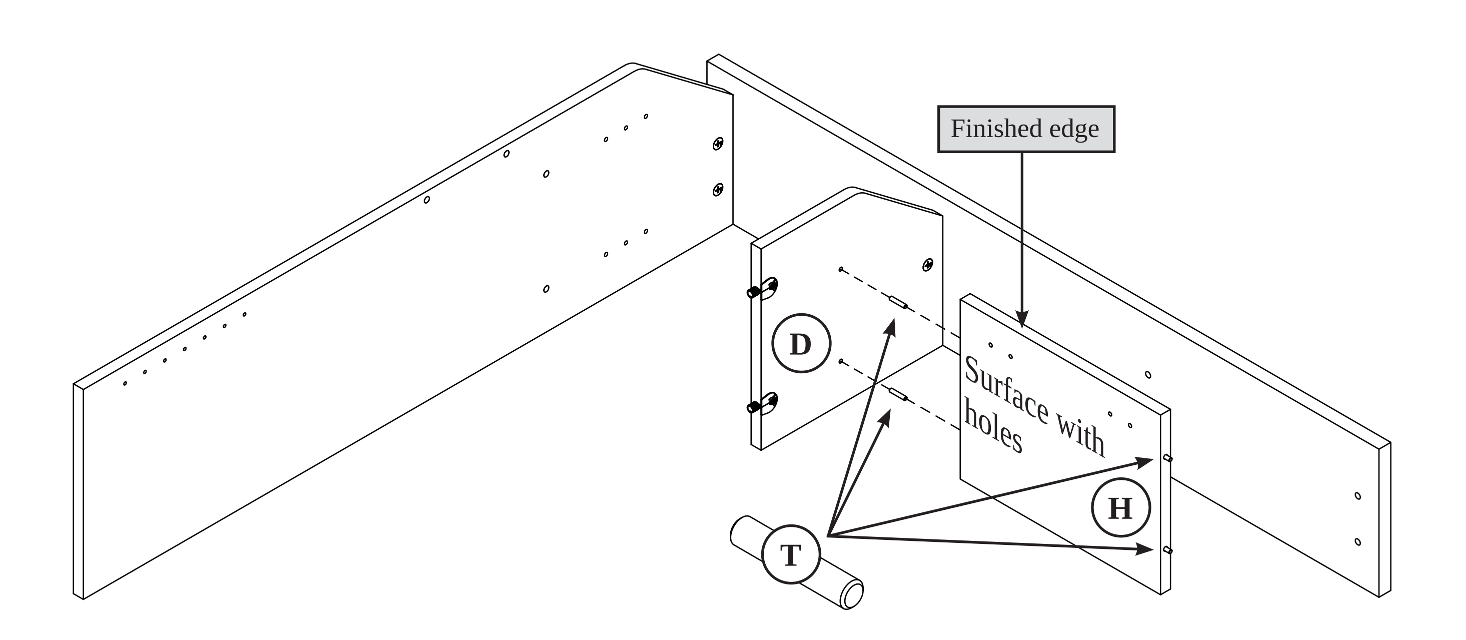
E

Surface with holes

Fasten the LEFT END (B) and LEFT UPRIGHT (D) to the TOP (E). Tighten three HIDDEN CAMS.







Insert four METAL PINS (T) into the SMALL SHELF (H).

Insert the METAL PINS (T) in one end of the SMALL SHELF (H) into the holes in the LEFT UPRIGHT (D).





Angled edge

H

C

E

Maximum
210 degrees

Arrow

Minimum
190 degrees

G

R

Surface without
HIDDEN CAMS

Fasten the RIGHT UPRIGHT (C) to the TOP (E) and SMALL SHELF (H). Tighten the HIDDEN CAM.

NOTE**:** Be sure the PINS in the SMALL SHELF (H) insert into the holes in the RIGHT UPRIGHT (C).

With a hammer, tap the DOOR STOP (R) into the small hole in the SHELF (G) as shown in the lower diagram.



AA

SILVER 5/8" FLAT HEAD SCREW
(4 used in this step)

V

U

V

J

U

Fasten two HINGE SPACERS (U) and two HINGES (V) to the FLIP-UP DOOR (J). Use four SILVER 5/8" FLAT HEAD SCREWS (AA).





Mounting screw

W

J

H

BLACK 1-1/8" MACHINE SCREW
(1 used in this step)

Z

Fasten the FLIP-UP DOOR (J) to the SMALL SHELF (H). Use the screws in the HINGE. See the next step for adjustments.

NOTE: You may need to loosen the mounting screw to slide it part way out of the slot. Retighten the screw before you mount the HINGE to the SHELF.

NOTE: The top edge of the DOOR (J) and the top surface of the SMALL SHELF (H) should be even.

Fasten the KNOB (W) to the FLIP-UP DOOR (J). Use the BLACK 1-1/8" MACHINE SCREWS (Z).





Adjusting screw (vertical)

(horizontal adjustment)

Mounting screw (depth)

Refer to the enlarged diagram to identify the parts on the HINGES.

The DOORS may need some adjustments. Follow the text below to make needed adjustments.

DOOR ADJUSTMENTS:

To adjust the DOORS up and down (vertical), loosen the mounting screw several turns, then turn the adjusting screw in or out. Tighten the mounting screw after making adjustments.

To adjust the DOORS side to side (horizontal), loosen both horizontal adjustment screws. Move the DOOR left or right to the desired location. Tighten the screws after making adjustments.

To adjust the DOORS in or out (depth), loosen the mounting screw one turn and move the DOORS in or out, as needed. Tighten the mounting screw after making adjustments.





How to use the SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER

1. Insert the dowel end of the FASTENER into the hole of the adjoining part.

NOTE: The dowel end of the FASTENER must remain fully inserted in the hole of the adjoining part while locking the FASTENER.

2. Tighten the FASTENER with a Phillips screwdriver as tight as possible.

Dowel end

B

D

C

G

Surface with HIDDEN CAMS

Rounded edge

Maximum 210 degrees

Arrow

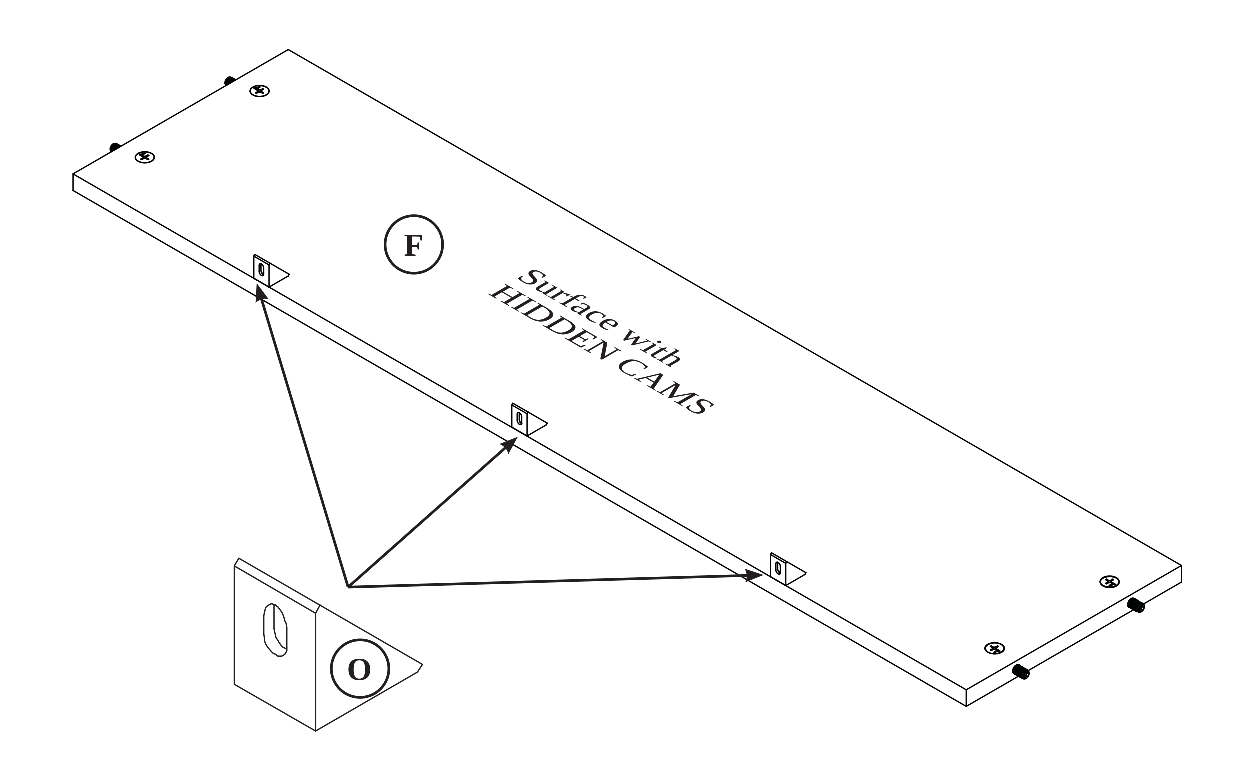
Minimum 190 degrees

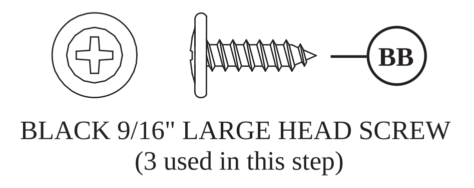
Fasten the SHELF (G) to the UPRIGHTS (C and D). Tighten four TWIST-LOCK® FASTENERS.

NOTE: Be sure the CAM DOWELS in the SHELF insert into the holes in the LEFT END (B).

Fasten the SHELF (G) to the LEFT END (B). Tighten two HIDDEN CAMS.







BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW
(3 used in this step)

Fasten three ANGLE BRACKETS (O) to the PANEL (F). Use three BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (BB).

NOTE**:** Be sure the edges of the ANGLE BRACKETS are even with the edge of the PANEL.



BB

BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW
(3 used in this step)

B

F

Surface with
HIDDEN CAMS

G

E

Maximum
210 degrees

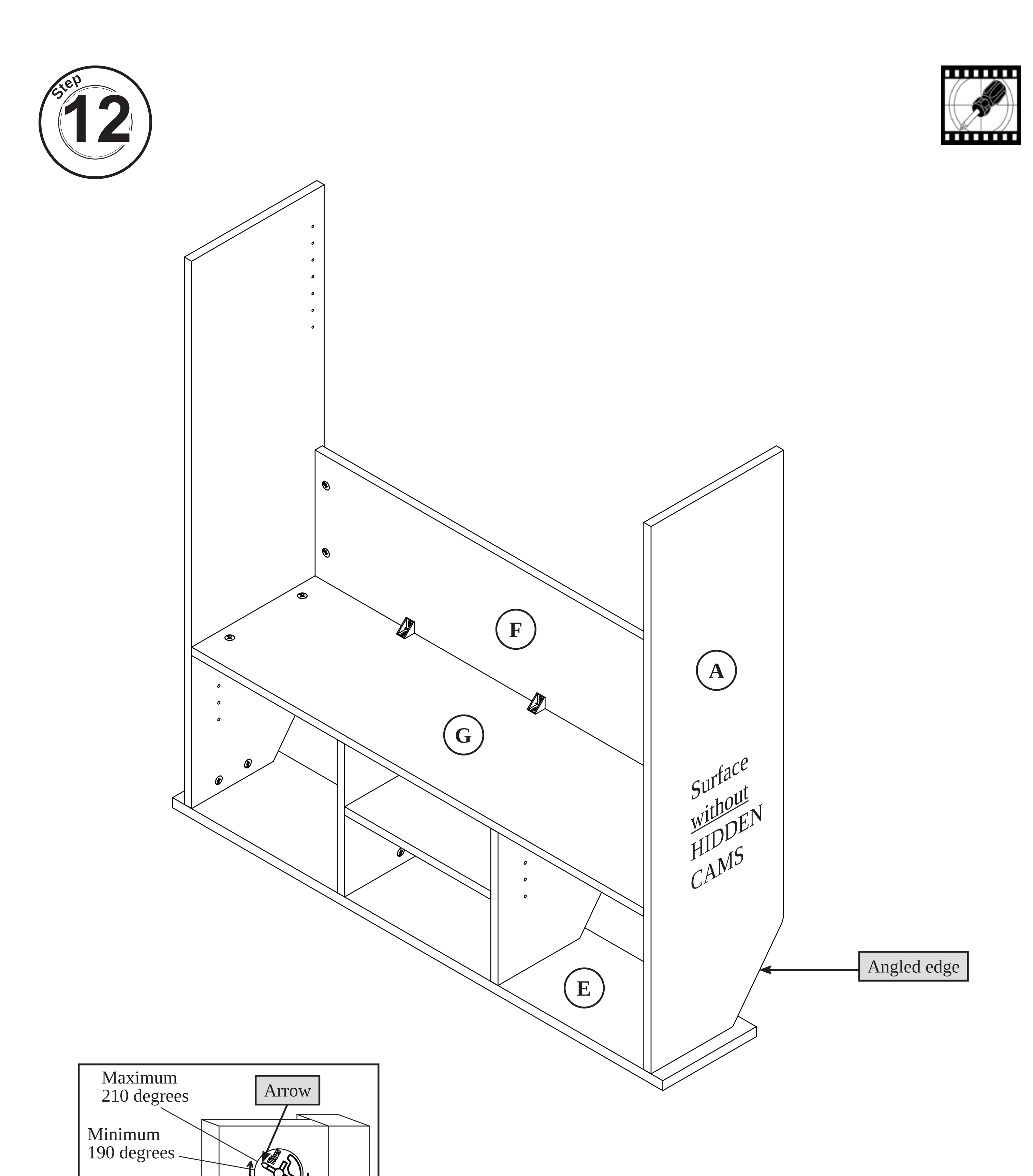
Arrow

Minimum
190 degrees

Carefully stand your unit on its TOP (E).

Fasten the PANEL (F) to the LEFT END (B). Tighten two HIDDEN CAMS.

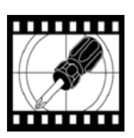
Fasten the PANEL (F) to the SHELF (G). Use three BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (BB) through the ANGLE BRACKETS and into the SHELF.



Fasten the RIGHT END (A) to the TOP (E), PANEL (F), and SHELF (G). Tighten six HIDDEN CAMS.



Caution
Do not stand the unit upright without the BACK fastened. The unit may collapse.



Carefully turn your unit over onto its front edges. Unfold the BACK (I) and lay it over your unit.

Make equal margins along all four edges of the BACK (I). Push on opposite corners of your unit if needed to make it “square”.

Fasten the BACK (I) to your unit using the NAILS (CC).

NOTE**:** Be sure to tap NAILS into the holes that line up over the UPRIGHTS (C and D) and SMALL SHELF (H).

NOTE**:** Perforations have been provided for access through the BACK. Carefully cut out the holes needed.



Carefully stand your unit upright.

Push the RUBBER SLEEVES (S) over the METAL PINS (T). Insert the METAL PINS into the hole locations of your choice in the ENDS (A and B) and UPRIGHTS (C and D). Set the ADJUSTABLE SHELVES (K) onto the METAL PINS.

Fasten the HEADBOARD BRACKETS (X) to the ENDS (A and B). Use eight BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (BB). Use the holes that are best suited for the height of your bedframe.

NOTE: If you purchased the Mates Bed #411899 go to the next step on how to fasten it to this unit.

Fasten the bedframe to the HEADBOARD BRACKETS (X). Use four SILVER 1-1/4" BOLTS (Y), WASHERS (Q), and NUTS (P).



Mates Bed #411899

Y Q P

SILVER 1-1/4" BOLT WASHER NUT

(4 of each used in this step)

Finish drilling out four 1/4" holes in the END of the #411899 Mates Bed that will get fastened to the Twin Headboard. Fasten the Mates Bed to the Twin Headboard with four SILVER 1-1/4" BOLTS (Y), WASHERS (Q), and NUTS (P).

Go to step 17 of the Mates Bed instruction book to complete the assembly of that unit.

This completes assembly. Clean with your favorite furniture polish or a damp cloth. Wipe dry.



412091

Tête de lit, lit de 1 place

Utilisez les instructions d'assemblage en français avec les schémas étape par étape du manuel d'instruction en anglais. Chaque étape en français correspond à la même étape en anglais. La pièce devant être attachée à l'élément est représentée en gris sur les schémas de chaque étape pour plus de précision. Comparer la "Liste de pièces" ci-dessous avec la "PART IDENTIFICATION" du manuel en anglais pour vous familiariser avec les pièces avant l'assemblage.

REMARQUE : CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT **D'IMPORTANTES** INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ. À LIRE ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

NOUS SOMMES LA POUR VOUS AIDER!

Nous faisons de notre mieux pour nous assurer que votre meuble arrive dans d'excellentes conditions. Nos représentants du service Clientèle sont aimables et prêts à vous aider au cas où une pièce aurait été endommagée ou manquerait (ou si vous aviez besoin d'aide pour l'assemblage). NE RAMENEZ PAS LE MEUBLE AU MAGASIN. Au Canada, composez ce numéro d'appel gratuit:

1-800-523-3987

Du lundi au vendredi, de 9 heures du matin à 5:30 heures du soir (horaire Côte Est) (sauf jours fériés)

Si une pièce a besoin d'être remplacée, la pièce de remplacement sera envoyée dans les 48 heures. (Sauf week-ends et jours fériés)

LISTE DE PIÈCES

REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	EXTRÉMITÉ DROITE	1
B	EXTRÉMITÉ GAUCHE	1
C	MONTANT DROIT	1
D	MONTANT GAUCHE	1
E	DESSUS	1
F	PANNEAU	1
G	TABLETTE	1
H	PETITE TABLETTE	1
I	ARRIÈRE	1
J	PORTE ABATTANTE	1
K	TABLETTE RÉGLABLE	2

LISTE DE PIÈCES

REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
L	FIXATION TWIST-LOCK®	4
M2	EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE	14
N2	CHEVILLE D'EXCENTRIQUE	14
O	CONSOLE À ÉQUERRE	3
P	ÉCROU	4
Q	RONDELLE	4
R	ARRÊT DE PORTE	1
S	MANCHON EN CAOUTCHOUC	8
T	GOUPILLE EN MÉTAL	12
U	RONDELLE D'ESPACEMENT DE CHARNIÈRE	2
V	CHARNIÈRE	2
W	BOUTON	1
X	CONSOLE DE TÊTE DE LIT	2
Y	BOULON ARGENTÉ 32 mm	4
Z	VIS À MÉTAUX 28 mm NOIRE	1
AA	VIS TÊTE PLATE 16 mm ARGENT	4
BB	VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRE	14
CC	CLOU	30

A l'usage exclusif du Canada Noter la date d'achat de cet élément et conserver le livret pour future référence. Pour contacter Sauder en ce qui concerne cet élément, faire référence au numéro de lot et numéro de modèle en appelant notre numéro sans frais.

Lot nº : ____________

Date de l'achat: ____________

ÉTAPE 1

REMARQUE : Ne pas serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® à ce stade de l'assemblage.

Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

Pour commencer l'assemblage, enfoncer une FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER (L) dans les gros trous des MONTANTS (C et D).

ÉTAPE 2

Ne pas serrer les EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES dans cette étape.

Enfoncer quatorze EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES (M2) dans les EXTRÉMITÉS (A et B), les MONTANTS (C et D), le PANNEAU (F) et la TABLETTE (G). Ensuite, insérer l'extrémité en métal de la CHEVILLE D'EXCENTRIQUE (N2) dans chaque EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.

ÉTAPE 3

Fixer l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B) et le MONTANT GAUCHE (D) au DESSUS (E). Serrer trois EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Attention:
Risque des dégâts ou blessures. Les Excentriques Escamotables doivent être serrés à bloc. Les Excentriques Escamotables que ne sont pas serrées à bloc peuvent desserrer et les pièces peuvent séparer. Pour serrer à bloc, faire tourner l'excentrique escamotable de 210 degrés.

ÉTAPE 4

Insérer quatre GOUPILLES EN MÉTAL (T) dans la PETITE TABLETTE (H).

Insérer les GOUPILLES EN MÉTAL (T) situées sur l'une extrémité de la PETITE TABLETTE (H) dans les trous du MONTANT GAUCHE (D).

ÉTAPE 5

Fixer le MONTANT DROIT (C) au DESSUS (E) et à la PETITE TABLETTE (H). Serrer l’EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer les GOUPILLES situées sur la PETITE TABLETTE (H) dans les trous dans le MONTANT DROIT (C).

À l’aide d’un marteau, enfoncer l’ARRÊT DE PORTE (R) dans le petit trou de la TABLETTE (G) comme l’indique le schéma inférieur.

ÉTAPE 6

Fixer deux RONDELLES D'ESPACEMENT DE CHARNIÈRE (U) et deux CHARNIÈRES (V) à la PORTE ABATTANTE (J). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 16 mm ARGENTÉES (AA).

ÉTAPE 7

Fixer la PORTE ABATTANTE (J) sur la PETITE TABLETTE (H). Utiliser les vis fournies avec la CHARNIÈRE. Voir l'étape suivante pour réglages.

REMARQUE : Il est peut-être nécessaire de desserrer la vis de fixation pour le glisser partiellement hors de la fente. Resserrer la vis avant de monter la CHARNIÈRE à la TABLETTE.

REMARQUE : Le chant supérieur de la PORTE (J) et la surface supérieure de la PETITE TABLETTE (H) doivent être à fleur.

Fixer le BOUTON (W) à la PORTE ABATTANTE (J). Utiliser la VIS À MÉTAUX 28 mm NOIRE (Z).

ÉTAPE 8

Consulter le schéma agrandi pour identifier les pièces des CHARNIÈRES.

Il faut peut-être ajuster les PORTES. Suivre les indications ci-dessous pour ajuster.

RÉGLAGES DES PORTES :

Pour ajuster les PORTES vers le haut ou vers le bas (verticalement), desserrer la vis de fixation de plusieurs tours, puis visser ou dévisser la vis de réglage. Serrer la vis de montage après avoir ajusté.

Pour ajuster les PORTES latéralement (horizontalement), desserrer les deux vis de réglage. Déplacer la PORTE vers la gauche ou vers la droite vers l’emplacement désiré. Serrer les vis après avoir ajusté.

Pour ajuster les PORTES vers l'intérieur où vers l'extérieur (profondeur), desserrer la vis de montage un tour et déplacer les PORTES vers l'intérieur ou vers l'extérieur. Serrer la vis de montage après avoir ajusté.

ÉTAPE 9

Utilisation de la FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER

1. Insérer l'extrémité filetée de la FIXATION dans le trou de la pièce attenante.

REMARQUE : L'extrémité filetée de la FIXATION doit rester complètement insérée dans le trou de la pièce attenante lorsque l'on bloque la FIXATION.

2. Bien serrer la FIXATION à l'aide d'un tournevis Phillips.

Fixer la TABLETTE (G) aux MONTANTS (C et D). Serrer quatre FIXATIONS TWIST-LOCK®.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer les CHEVILLE D'EXCENTRIQUE situées sur le TABLETTE dans les trous de l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B).

Fixer la TABLETTE (G) à l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Serrer deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

ÉTAPE 10

Fixer trois CONSOLES À ÉQUERRE (O) au PANNEAU (F). Utiliser trois VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (BB).

REMARQUE : S'assurer que les chants des CONSOLES À ÉQUERRE sont à fleur du chant du PANNEAU.

ÉTAPE 11

Placer, avec précaution, l'élément sur le DESSUS (E).

Fixer le PANNEAU (F) à l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Serrer deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Fixer le PANNEAU (F) à la TABLETTE (G). Utiliser trois VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (BB) à travers les CONSOLES À ÉQUERRE et dans le DESSOUS.

ÉTAPE 12

Fixer le EXTRÉMITÉ DROITE (A) au DESSUS (E), au PANNEAU (F) et à la TABLETTE (G). Serrer six EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

ÉTAPE 13

Attention:

Ne pas relever l'élément dans sa position verticale avant d'avoir fixé l'ARRIÈRE. L'élément risque de s'effondrer.

Avec précaution, retourner l'élément sur ses chants avant. Déplier l'ARRIÈRE (I) et le placer sur l'élément.

Veiller à avoir des marges égales le long des quatre chants de l'ARRIÈRE (I). Si besoin est, enfoncer sur les coins opposés de l'élément pour s'assurer d'être « d'équerre ».

Fixer l'ARRIÈRE (I) à l'élément à l'aide des CLOUS (CC).

REMARQUE : S'assurer de bien enfoncer les CLOUS dans les trous qui sont alignés sur les MONTANTS (C et D) et la PETITE TABLETTE (H).

REMARQUE : Des lignes perforées ont été prévues pour accéder facilement à l'ARRIÈRE. Découper avec précaution les trous nécessaires.

ÉTAPE 14

Relever, avec précaution, l'élément dans sa position verticale.

Enfoncer les MANCHONS EN CAOUTCHOUC (S) sur les GOUPILLES EN MÉTAL (T). Insérer les GOUPILLES EN MÉTAL dans les trous choisis dans les EXTRÉMITÉS (A et B) et MONTANTS (C et D). Poser les TABLETTES RÉGLABLES (K) sur les GOUPILLES EN MÉTAL.

Fixer les CONSOLES DE TÊTE DE LIT (X) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Utiliser huit VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (BB). Utiliser les trous qui sont le mieux adaptés pour la hauteur du cadre de lit.

REMARQUE : Si on a fait l'achat du Lit Mates n° 411899, passer à l'étape suivante pour voir comment le fixer à cette unité.

Fixer le cadre de lit aux CONSOLES DE TÊTE DE LIT (X). Utiliser quatre BOULONS 32 mm ARGENTÉS (Y), RONDELLES (Q) et ÉCROUS (P).

ÉTAPE 15

Finir de percer quatre trous de 6 mm dans l'EXTRÉMITÉ du Lit Mates n° 411899 qui sera fixé à la Tête de lit à une place. Fixer le Lit Mates à la Tête de lit à une place à l'aide de quatre BOULONS 32 mm ARGENTÉS (Y), RONDELLES (Q) et ÉCROUS (P).

Aller à l'étape 17 du livret d'instruction du Lit Mates pour terminer le montage de cette unité.

Ceci complète l'assemblage. Nettoyer à l'aide d'une encaustique pour meubles ou d'un chiffon humide. Essuyer.



412091 Cabecera de cama sencilla

Use estas instrucciones de ensamblaje en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el folleto inglés. Cada paso en español corresponde al mismo paso en inglés. Se destacan las figuras de cada paso con una tonalidad oscura para mostrar precisamente cual parte se debe montar a la unidad. Compare la “Lista de Part” abajo con la “Part Identification” en el folleto en inglés para familiarizarse con Las partes de ensamblaje.

NOTA: ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN **IMPORTANTE** SOBRE LA SEGURIDAD. POR FAVOR LEA Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.

ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR!

Tratamos de asegurar que su mueble llega en condición excelente. Nuestros representantes de Servicio al Cliente son amables y listos para ayudarle con servicio rápido y eficiente si una parte está defectuosa o ausente (o si necesita ayuda con el ensamblaje). **NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA**. Llame este número sin cargo:

1-800-523-3987

Lunes a viernes, 9:00 a.m. - 5:30 p.m.
Hora oficial del Este
(excepto días festivos)

Si requiere un repuesto de una parte, será enviado dentro de 48 horas (excepto los fines de semana y días festivos)

Anote la fecha de comprar esta unidad y guarde el folleto para su referencia futura.

Si necesita ponerse en contacto con Sauder en cuanto a esta unidad, refiérase al número de lote y al número de modelo cuando llame a nuestro número gratis.

No. Lote: ___________

Fecha de compra: _________

LISTA DE PARTES

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	EXTREMO DERECHO	1
B	EXTREMO IZQUIERDO	1
C	PARAL DERECHO	1
D	PARAL IZQUIERDO	1
E	PANEL SUPERIOR	1
F	PANEL	1
G	ESTANTE	1
H	ESTANTE PEQUEÑO	1
I	DORSO	1
J	PUERTA ABATIBLE HACIA ARRIBA	1
K	ESTANTE AJUSTABLE	2

LISTA DE PARTES

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
L	SUJETADOR TWIST-LOCK®	4
M2	EXCÉNTRICO ESCONDIDO	14
N2	PASADOR DE EXCÉNTRICO	14
O	SOPORTE ANGULAR	3
P	TUERCA	4
Q	ARANDELA	4
R	TOPE DE PUERTA	1
S	MANGUITO DE GOMA	8
T	ESPIGA DE METAL	12
U	ESPACIADOR DE BISAGRA	2
V	BISAGRA	2
W	POMO	1
X	MÉNSULA DE CABECERA	2
Y	PERNO PLATEADO de 32 mm	4
Z	TORNILLO NEGRO PARA METAL de 28 mm	1
AA	TORNILLO PLATEADO DE CABEZA PERDIDA de 16 mm	4
BB	TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm	14
CC	CLAVO	30

PASO 1

NOTA: No apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® por ahora.

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

Para comenzar el ensamblaje, empuje un SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER (L) dentro de los agujeros grandes de los PARALES (C y D).

PASO 2

No apriete los EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS en este paso.

Empuje catorce EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS (M2) dentro de los EXTREMOS (A y B), de los PARALES (C y D), del PANEL (F) y del ESTANTE (G). A continuación, inserte el extremo de metal de un PASADOR DE EXCÉNTRICO (N2) dentro de cada EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

PASO 3

Fije el EXTREMO IZQUIERDO (B) y el PARAL IZQUIERDO (D) al PANEL SUPERIOR (E). Apriete tres EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

Precaución:
Riesgo de daños o heridas. Los Excéntricos Escondidos deben apretarse completamente. Los Excéntricos Escondidos que no se aprieten completamente se aflojarán y las partes pueden separarse. Para apretar completamente, atornille el excéntrico escondido 210 grados.

PASO 4

Inserte cuatro ESPIGAS DE METAL (T) dentro de ESTANTE PEQUEÑO (H).

Empuje las ESPIGAS DE METAL (T) sujetadas a un extremo del ESTANTE PEQUEÑO (H) dentro de los agujeros del PARAL IZQUIERDO (D).

PASO 5

Fije el PARAL DERECHO (C) al PANEL SUPERIOR (E) y al ESTANTE PEQUEÑO (H). Apriete el EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

NOTA: Asegúrese que las ESPIGAS sujetadas al ESTANTE PEQUEÑO (H) se inserten dentro de los agujeros del PARAL DERECHO (C).

Con un martillo, golpee el TOPE DE PUERTA (R) para que entre en el agujero pequeño del ESTANTE (G), como se indica en el diagrama inferior.

PASO 6

Fije dos ESPACIADORES DE BISAGRA (U) y dos BISAGRAS (V) a la PUERTA ABATIBLE HACIA ARRIBA (J). Utilice cuatro TORNILLOS PLATEADOS DE CABEZA PERDIDA de 16 mm (AA).

PASO 7

Fije la PUERTA ABATIBLE HACIA ARRIBA (J) al ESTANTE PEQUEÑO (H). Utilice los tornillos provistos de las BISAGRAS. Consulte el próximo paso para los ajustes.

NOTA: Puede ser necesario aflojar el tornillo de montaje para deslizar parcialmente fuera de la ranura. Vuelva a apretar el tornillo antes de montar la BISAGRA al ESTANTE.

NOTA: El borde superior de la PUERTA y la superficie superior del ESTANTE PEQUEÑO (H) deben estar parejos.

Fije el POMO (W) a la PUERTA ABATIBLE HACIA ARRIBA (J). Utilice el TORNILLO NEGRO PARA METAL de 28 mm (Z).

PASO 8

Consulte el diagrama ampliado para identificar las piezas de las BISAGRAS.

Las PUERTAS pueden requerir de ajustes. Siga el texto abajo para hacer los ajustes necesarios.

AJUSTE DE LA PUERTA:

Para ajustar las PUERTAS hacia arriba o hacia abajo (vertical), afloje el tornillo de montaje varias vueltas y gire el tornillo de ajuste hacia el interior o hacia el exterior. Apriete el tornillo de montaje después de hacer los ajustes.

Para ajustar las PUERTAS de un lado al otro (horizontalmente), afloje los tornillos de ajuste horizontal. Mueva la PUERTA hacia la izquierda o derecha a la ubicación deseada. Apriete los tornillos después de hacer los ajustes.

Para ajustar las PUERTAS hacia atrás o hacia adelante (profundidad), afloje el tornillo de montaje una vuelta y mueva las PUERTAS hacia el interior o hacia el exterior según sea necesario. Apriete el tornillo de montaje después de hacer los ajustes.

PASO 9

Cómo utilizar el SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER

1. Inserte el extremo con cabilla del SUJETADOR dentro del agujero de la parte adjunta.

NOTA: El extremo con cabilla del SUJETADOR debe quedarse completamente insertado en el agujero de la parte adjunta cuando se enclava el SUJETADOR.

2. Apriete el SUJETADOR lo más apretado posible con un destornillador Phillips (cruz).

Fije el ESTANTE (G) a los PARALES (C y D). Apriete cuatro SUJETADORES TWIST-LOCK®.

NOTA: Asegúrese de insertar las PASADOR DE EXCÉNTRICO de las ESTANTE dentro de los agujeros del EXTREMO IZQUIERDO (B).

Fije el ESTANTE (G) al EXTREMO IZQUIERDO (B). Apriete dos EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS

PASO 10

Fije tres SOPORTES ANGULARES (O) al PANEL (F). Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (BB).

NOTA: Asegúrese que los bordes de los SOPORTES ANGULARES estén nivelados con el borde del PANEL.

PASO 11

Cuidadosamente coloque la unidad para que repose sobre el PANEL SUPERIOR (E).

Fije el PANEL (F) al EXTREMO IZQUIERDO (B). Apriete dos EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

Fije el PANEL (F) al ESTANTE (G). Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (BB) a través de los SOPORTES ANGULARES y en el FONDO.

PASO 12

Fije el EXTREMO DERECHO (A) al PANEL SUPERIOR (E), al PANEL (F) y al ESTANTE (G). Apriete seis EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

PASO 13

Precaución:

No coloque la unidad en posición vertical hasta que se fije el DORSO. La unidad podría caerse.

Cuidadosamente voltee la unidad para que repose sobre los bordes delanteros. Desdoble el DORSO (I) y colóquelo sobre la unidad.

Los márgenes a lo largo de los cuatro bordes del DORSO (I) deben estar uniformes. Empuje sobre las esquinas opuestas de la unidad si es requerido para hacerla "cuadrada."

Fije el DORSO (I) a la unidad utilizando los CLAVOS (CC).

NOTA: Asegúrese de clavar ligeramente los CLAVOS dentro de los agujeros que se alinean sobre los PARALES (C y D) y el ESTANTE PEQUEÑO (H).

NOTA: Hay perforaciones provistas para el acceso a través del DORSO. Cuidadosamente corte los agujeros necesarios.

PASO 14

Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical.

Empuje los MANGUITOS DE GOMA (S) sobre las ESPIGAS DE METAL (T). Inserte las ESPIGAS DE METAL dentro de los agujeros al nivel preferido de los EXTREMOS (A y B) y los PARALES (C y D). Coloque los ESTANTES AJUSTABLES (K) sobre las ESPIGAS DE METAL.

Fije las MÉNSULAS DE CABECERA DE CAMA (X) a los EXTREMOS (A y B). Utilice ocho TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (BB). Use los agujeros que mejor se adapten a la altura del marco de la cama.

NOTA: Si usted compró la Cama Nido # 411899 vaya al siguiente paso para conocer la forma de fijarla a esta unidad.

Fije el marco de la cama a las MÉNSULAS DE CABECERA DE CAMA (X). Utilice cuatro PERNOS PLATEADOS de 32 mm (Y), ARANDELAS (Q) y TUERCAS (P).

PASO 15

Termine de taladrar los cuatro agujeros de 6 mm en el EXTREMO de la Cama Nido # 411899, que se fijará a la cabecera para cama sencilla. Fije la Cama Nido a la cabecera para cama sencilla con cuatro PERNOS PLATEADOS de 32 mm (Y), ARANDELAS (Q) y TUERCAS (P).

Vaya al paso 17 del manual de instrucciones de la Cama Nido para completar el montaje de esa unidad.

Esto completa el ensamblaje. Limpie con su pulimento para muebles preferido o un paño húmedo. Seque con un paño.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of five years from the date of purchase against defects in materials or workmanship of Sauder furniture components. As used in this Warranty, “defect” means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased “used” or “as is”, at a distress or going-out-of business sale, or from a liquidator.
3. As the exclusive remedy under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair or replace any defective furniture component. Sauder may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY for ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to Sauder within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.
5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from Sauder and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.
6. For Warranty inquiries or claims, please visit our website www.sauder.com. You can also contact Sauder at 1-800-523-3987. Sauder may require Warranty claims to be submitted in writing to Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) offre une couverture de garantie limitée à l’acheteur initial du présent produit pendant une période de cinq ans à compter de la date d’achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier Sauder. Le mot « défaut », tel qu’il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l’utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d’État en État ou de province en province.
2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d’une mauvaise utilisation ou d’un abus, d’un dommage intentionnel, d’un incendie, d’une inondation, d’une altération ou modification du produit, d’une utilisation du produit allant à l’encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d’une maintenance, d’un nettoyage ou d’un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n’existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d’occasion » ou « en l’état », dans le cadre d’une vente aux enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d’un liquidateur.
3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, Sauder réparera ou remplacera (sur sa seule décision) toute composante de mobilier défectueuse. Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu’une preuve d’achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE de TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d’utilisation, démontage, transport, main d’ceuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l’exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l’exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.
4. La présente garantie ne s’applique qu’aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à Sauder dans les limites de ouverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l’acheteur original.
5. IL N’EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de Sauder et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIABILITÉ OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l’autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIABILITÉ OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d’une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.
6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, consulter le site Web www.sauder.com. Il est également possible de contacter Sauder en composant le 1-800-523-3987. Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d’achat ainsi qu’une description spécifique du défaut de produit.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un período de cinco años, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles Sauder. Como es utilizado en esta Garantía, “defecto” significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.
2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco no hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados “de uso” o “como está”, en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.
3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, Sauder (sólo a su opción) reparará o reemplazará cualquier componente defectuoso de mueble. Sauder puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. SAUDER NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD por NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.
4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a Sauder dentro del período de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.
5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de Sauder y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLÍCITA o hasta el periodo mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted.
6. Para solicitud de información o reclamación de Garantía, por favor, visite nuestro sitio Web www.sauder.com. Usted también puede contactar a Sauder llamando al 1-800-523-3987. Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 EE.UU. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

Dear valued customer:



Thank you for your purchase from the Sauder family companies. It's our pleasure to provide you with an affordable solution that meets your furniture and storage needs. I hope you will enjoy it for years to come.

I am pleased with this company's consistent ability to amaze the customer over time. My grandfather, Erie Sauder, founded the company in 1934 and later invented and patented the first commercially successful ready-to-assemble table. Since then, our furniture has evolved to always provide you with top performance, fashionable styling and uncompromised value.

A privately-held family-run business, Sauder has been able to hold true to the core values of innovation, integrity, servanthood and stewardship on which it was founded. As a result, we offer unmatched style and function in a product manufactured with industry-leading and environmentally responsible materials and processes. Our Sauder branded product line is still made in Archbold, Ohio, where it all began.

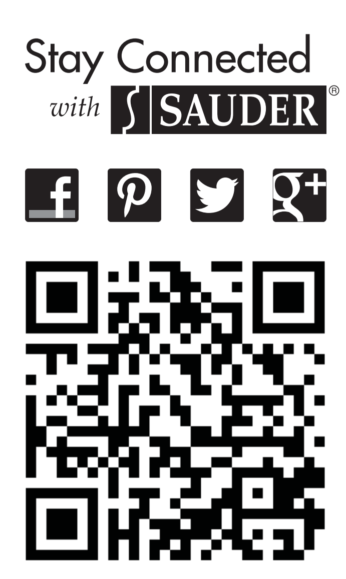
The Sauder name on the box ensures that the item you have purchased is made with the best quality workmanship and materials. If you should encounter issues with your product, please let us know. Our award-winning customer service crew is ready to help at 800-523-3987 or you can reach us online.

Again, thank you for being a valued customer. I invite you to visit our website at www.sauder.com to see additional furniture selections, find a dealer near you, or learn more about the heritage of the Sauder company.

Sincerely,

Kevin J. Sauder
President/CEO





Certificate of Conformity

1. This certificate applies to the Sauder Woodworking Product identified by this Instruction Book.
2. This certificate applies to compliance of this product with the CPSC Ban on Lead-Containing Paint (16 CFR 1303).
3. This product is manufactured by:

   Sauder Woodworking Company
   502 Middle Street
   Archbold, Ohio 43502
   (419) 446-2711
4. Date of Manufacture: November 2013



register your new product online

For immediate service, our website is available 24 hours a day, 7 days a week to order replacement parts, access assembly tips, register your product, and view Sauder products. **www.sauder.com**

Consumer Services in United States and Canada
Mon.-Fri. – 9am-5:30pm ET(except holidays)
1-800-523-3987